

SZARVAS ÉS VIDÉKE

Társadalmi és szépirodalmi hetilap.

Szerkesztőség:

Beliczey-utca 11 szám, hova a lap szellemi részét
illető közlemények küldendők.
BÉRMENTETLEN LEVELEK EL NEM FOGADTATNAK.

MEGJELNIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési árak:

Egész évre . . . 8 kor. — Félévre . . . 4 kor.
Negyedévre . . . 2 kor. — Egyes szám . 16 fill.

Kiadóhivatal:

Beliczey-utca 11. szám alatt hová az elő-
fizetési pénzek intézendők.
Hirdetéseket jutányos áron elfogad.

Kiadó s laptulajdonos **SÁMUEL ADOLF**

A kisember hitele.

Nálunk még az ág is huzza a szegény embert. Ha van valamelyes kis pénze, az egy-kettőre elmegy, ha égető szüksége volna egy kevés pénzmagra, nehezen jut hozzá. Megszűnt manapság már a hitelezésnek az a formája, mely szerint hitelezhető pl. oly kis iparosnak is, ki nem rendelkezik fényes üzlettel, nagyobb anyagi vagyonnal, hanem köztudomású és ismert az illető iparos becsületes és szorgalmas volta s így egzisztenciája, boldogulása érdekében mindent elkövetni kell, hogy bár szerényebb összeggel is, de segítve legyen rajta.

Utolsó reménye volt még a kisembernek a bank, vagy hitelszövetkezet. Sovány remény! A tömérdek számban lévő hitelintézetek nem folyósítanak derűre-borúra kölcsönöket. Sajnos, a mai korban a bizalmat nem a személy erkölcsi oldaláról ítélik meg, hanem ferde módon, a személy anyagi oldaláról. A hitelintézeteknek egy ember nem elég, a kölcsönkérőnek legalább is két kezessel kell bírnia.

Ha már nagy ügyvel-bajjal felhajszolt kétjótállót a megszorult, szegény ember, akkor még nem bizonyos a kölcsön megszavazása. A kezéseket, noha épp oly tisztességes, jóra való emberek, mint a kölcsönkérő, kevésbé „jók”-nak találják, kik nem nyújtanak elegendő garanciát a kölcsön összegre.

Az figyelmen kívül marad, hogy a kölcsöntérőnek a legbecsületesebb szándékai vannak.

Pedig nem is volna oly kivihetetlen, legkiváltkép a vidéken, hogy elősmert becsületes, józan, törekvő s jó hírnévnek örvendő szegény kisembereket, ha megszorulnak, valamelyes támogatásban, kisebb összegű kölcsönben részesítenék. Mindjárt megváltoznának a mostoha, rossz viszonyok, kettőzött szorgalommal, fokozottabb buzgósággal dolgoznék a segítségben részesült kisember, mert volna kitartása és nem feledkezne meg kötelezettségéről, a kölcsön visszafizetését illetőleg, hogy alkalmilag újabb támogatást remélhessen.

Jellemző, hogy a szegény, szerényes eszközökkel dolgozó kisiparosnak, kiskereskedőnek hányszor kell hitelezni tehetősebb, jobb viszonyok között élő vevőinek s noha nagyon ráutalva lenne ezekre az összegekre, vár türelemmel — sokszor hónapokig — míg pénzéhez jut. És neki mégis kell hitelezni, hogy megtarthassa vevőit, rendelőit.

Igy jutunk aztán arra a pontra, mely megvilágítja azt a sokak előtt rejtélyesnek vélt dolgot, hogy a kisembernek mért nincs soha semmije akár van sok munkája, akár nincs. Ha földhöz ragadt szegény az istenadta, nem mozdoghat, mert nincs kitartása. Ha meg sikerül kölcsönre szert tenni, az esetleges csekély hasznót elfizetheti kamatokban, mindenféle címen felszámított költségekben. Szóval állandóan vehet kölcsönt s állandóan fizethet nagy százalékot az intézeteknek s e mellett aztán éppen hogy éldegél máról-holnapra. Ha pedig kissé

tehetősebb az a kisiparos, hogy forgalmat csináljon hitelez a vevőinek, a kik sokkal pontosabbak a rendelésekben, mint a fizetésben.

Igy aztán künn van a pénze s ha neki kell bevásárlásra, a család fenntartására, mivel a pénze künn forog, ő is kölcsönt vesz, a mit kap is, mert „jó”. A mi pénze aztán adósaitól befolyik, abból aztán egy jó részt elfizethet. A haszon egy szép hányada eluszik hasonlóképen kamatokra, kezelési, késedelmi, beiratási stb. költségekre.

Londonban alakult egy részvénytársaság, melynek kizárólag az a célja, hogy a könnyen eltékozolt garasokat megmentse és tőkévé gyűjtse — a tékozló javára.

A részvénytársaság automata szekrényeket állított fel London utcáin. Egy penny bedobása után ki esik egy kis nyugta a garasról. A nyugta hátlapján okos szóval meg van írva, hogy az ember nem becsüli semmire a rézpénzt, elosztogatja, elfecsérli és ily módon egy egész életen át vagyont tevő összeg oszlik szerte nyomtalanul.

A ki felesleges garast érez a zsebében, az vesse bele az automatába, az majd szépen összegyűjti a számára.

Hatvan darab ilyen garasos nyugta, a mi 5 shillinget (16 koronát) tesz, már pénz, mert a ki ennyi nyugtát küld be a társaság központi iradójába, bankszámlát és cheque könyvet kap, az összeg pedig öt százalékkal kamatozik. És a kamatozás igen buzditólag hat a takarékos-

TARCA.

A régi mese.

I.

A fürdőbe új vendég érkezett. Egy hatalmas, széles vállú, gyönyörű asszony, ama feltűnő asszonyok fajtájából, akik különös gondolatokat ébresztenek a férfiakban. puha járása, mozdulatai amelyek olyanok voltak, mint a tigrisé, villámzó szemei az azonnal rabul ejtették a férfiak szívet s megérkezése után rövid fél óra múlva nem volt a fürdő tájkán ember, aki ne azon kérdésen tűnődött volna:

Ki ez a pompás nő?

Nekiestek a kurlistának és csakugyan az aznap érkezett két-háromszáz vendég közül szerencsésen ki is böngésztek a következőket:

Madame Subotics kisleányával és szolgaszemélyzetével Moskvából, lakik az Aprodite-villában.

— Teringgettét, tehát orosz! — állapította meg magában lelkendezve de Jeanville vicomte, a fiatal francia diplomata. Illik megismerkednem vele. A francia orosz barátság csak erősebb lesz ezzel az új köteléssel.

Délután a zenepavillon előtti sétányon egyre ott lábatlankodott az asszony körül Mikor a zenekar egy orosz indulót játszott, zajosan feltűnést kelte tapsolt

azután ahhoz a már nem szokatlan módhoz fordult, hogy erős barátságot kezdett az asszony kisleányával. Titokban bonbonokat csusztatott a kisleány kezébe, néha virágot s így már csak pillanatok kérdése volt, hogy elhatározó lépéssel odaálljon az asszony elé s finoman meghajlva magát, bemutatkozzék a következőképpen:

— De Jeanville vicomte, aki Franciaország hódolatát leteszi ime a legszebb orosz asszony lábához!

Szörül-szóra így is történt. De Jeanville exszállt azokkal az illatos könnyed bókokkal, a melyeket a franciák a hajósok korából hagyományként őriztek meg s a pompás orosz asszony felkacagott:

— Vicomte ur! Önnek nem lehet ellentálni. A mai reunionon ön a második négyesem . . .

II.

De Jeanville vicomte a szép orosz asszony lovagja lett. Madame Suboticsról általában tudtak, hogy odahaza Moszkvában igen nagy befolyása van. Férje, aki posztószállítója volt a japáni harctérre indított orosz seregeknek s barátja a nagyhercegnek, a kik Subotics ur posztóit rendszerint nem is küldték a harctérre, hiszen úgy is rongyá lóttak volna a japán golyók — szóval a moszkvai posztógyáros igen nagyfontosságú személyiség volt Oroszországban.

A fiatal francia diplomata már azzal is finom érzéket arult el, hogy egy igen nagyfontosságú személyiség feleségének udvarolt. Ezzel bejutott az orosz

háboru pártba és a maga diplomáciai pályájának új szférájába emelkedett.

Madame Subotics az Aphrodité villának első emeletén lakott. Huszonkét szoba volt az első emeleten s azt mind ez a pompás orosz nő lakta. De Jeanville minden délután vendége volt orosz barátjának. Ot órákor az estebéd előtt megjelent a szalonjában és várta, amíg a szép asszony a kis Dariukával, a nagycsontú kis orosz lánykával és az angol társalkodónőjével megjelenik s elfogadja karját, hogy az ebédőhöz vezesse.

III.

— Ej, ej, de irigylésre méltó ember ön, vicomte! mondotta a hórighorgas felborzolt bajuszu német gárda kapitány, aki a német császár gárdistái közül való volt s a civilruhában úgy festett, mintha kölcsönkérte volna.

— Irigylésre méltó ember . . .

— Miért?

A Vicomte finoman mosolygott és elhárítólag intett a kezével. A német császár katonája folytatta:

— Az egész fürdő irigylő önt. Napoleon Josephine nem lehetett pompásabb asszony, mint Madame Subotics. Hiába, önök franciák értenek az ilyesmire. Mi, németek nehézkesek vagyunk az olyan párbajhoz, ahol az asszony az ellenfél. Önök könnyű sítá, fűgő víttörrel harcolnak, mi nehéz lovassági kardokkal . . .

ságra, mert Angliában a cinque-számla nem szokott kamatozni, öt százalékot pedig egyáltalán semmiféle bank sem ad kamat gyanánt.

Nyilvánvaló hogy ez a garasbank főleg humanitásból alakult, aminthogy kiviláglik ez abból is, hogy a társaság alapítói egytől-egyig gazdag és ismert emberbarátok.

Sajnos, messze állunk attól, hogy országunkban ilyen nemes, üdvös és fenkölt eszmék testet öltsenek.

Megelégednénk egyelőre azzal, hogy törekvő becsületes kisembereinknek hitelintézeteink kölcsönöket nyújtanának, akár kamatra is, de aztán nyújtanának.

Csak hogy kétszerte áll az nálunk, hogy szegény embernek szegény a szerencséje.

HIREK.

— A magyar kir. belügyminister dr. Daimel Sándor vármegyei főjegyzőt — mintán a főispáni szék üres — az alispán távollétében, külön, rendeletben felhatalmazta, hogy a közigazgatási bizottsági ügydarabokat ülésen kívül kiadományozhassa.

— Jövahagyás. A magyar kir. belügyminister jövahagyta a törvényhatósági bizottság határozatait, melyekkel Falus Endre Elek festőművész növendék részére 200 korona s a serejevoi „Magyar Egyesület”-nek 50 korona segélyt szavazott meg.

— Színészetünk. Polgár Károly szintársulatával tegnap kezdte meg működését a városi színpadban. Strauss vig operáját: „A denevért” adták elő. Az előadásról jövő számunkban fogunk bővebben referálni. Ma este „Lisistrata” hétfőn az „Aranypatkó” és kedden a „Drótostót” kerül színre.

— Névmagyarosítás. Bracsok Irén, kisk. Bracsok Elemér, István, Emilia, Pál és Ilona szarvasi lakosok családi nevüket a belügyminister engedelmével „Bogár”-ra változtatták.

— Népgyűlés. A szarvasi szociáldemokrata párt vezetősége ma délután fél 3 órakor a Kossuth-téren nyilvános népgyűlést tart, melynek tárgya: az általános, titkos választói jog.

— Labdarugó verseny. A szarvasi labdarugók társasága a budapesti műegyetemi football club egy csoportjával fog mérkőzni ma délután az Erzsébet ligeti pályán. A verseny iránt erős az érdeklődés.

— A színház világítása. Hirt adtunk arról, hogy Polgár Károly színigazgató valószínűleg villanyvilágítással látja el saját költségén a színpadot. Most arról értesülünk, hogy a villanyvilágítás, tekintettel a horribilis költségére (2500 koronába kerül a felszerelés), mely sehogyan sem áll arányban a bérletek számával és a színház jövedelmével, egyelőre elmarad. Már a terv felmerülésekor azon véleményen voltunk, hogy vétkes dolog lenne ezt a közönség érdekében minden áldozatra kész direktort ilyen költségekbe beugratni. Majd ha műpártolásával kiérdemli publicumunk, akkor ne kíméljen semmi áldozatot. Különböző társulatáról kapott információink oly kitűnők, hogy a mostani világítás mellett is közönségünk meglegedését remélhetjük.

— Az öcsödi Casinó ifjusága folyó évi augusztus hó 30-án a Casinó helyiségeiben zártkörű Táncestélyt rendez, melyre a belépődíj személyenként 2 korona, családjegy 3 korona s kezdete este 8 órakor lesz.

— A békésszentandrás iparos ifjuság egyrészé az Olvasó-egylet összes termeiben folyó évi szeptember hó 10-én az Olvasó-egylet könyvtára javára zátkörű Mulatságot rendez, melyre a belépődíj személyenként 1 korona, négytagu családjegy 3 korona s kezdete este 7 órakor lesz.

— A szarvasi ág. h. ev. főgymnasimban, valamint a vele kapcsolt tanítóképzőben és annak gyakorlójában a beiratkozás folyó évi szeptember hó 1. 2. 3. napjain folyik le. Hétfőn — 4-ikén — kezdődik a köztanítás. Nehogy a szarvasiak későn jelentkezés miatt kimaradjanak, tanácsos a beírás első és második napján jelentkezni. Az első osztályba csak a 9-ik évét betöltött és 12-ik évét sokkal túl nem haladott fiúk vehetők föl, kik a népiskola IV-ik osztályát sikerrel végezték s erről bizonyítványt, valamint keresztlevelet és himlő-oltási igazol-

ványt is hoznak magukkal. Felsőbb osztályba csak az vehető föl, ki az előző osztályból törvényes és érvényes bizonyítványt mutat föl. Lakásra s ellátásra tanulókat magukhoz vállaló családok kéretnek, hogy a tanulókat családtagokul tekintsék s azokat jó akarattal ellenőrizték és figyelmeztessék s az iskolával szemben őszinték legyenek. Ez az a tartozó szolgálat, melylyel a kiskorúak nevelői ügyét előmozdítják.

— Az öcsödi gazdálkodó ifjuság folyó évi szeptember hó 3-án az öcsödi Népkör helyiségeiben este 6 órakor Táncvigalmat rendez, melyre a belépő-díj személyenként 80 fillér, családjegy 2 korona.

— Beiratások. A helybeli izraelita népiskolánál a beiratások augusztus hó 31-én és szeptember hó 1-én, délelőtt 8—11 óráig fognak eszközöltetni. A beiratásra a felveendő tanulók szülőik vagy ezeknek nagykoru megbízottaiak kíséretében tartoznak megjelenni, mire annál is inkább felhívjuk a t. szülők figyelmét, mert egyedül jelentkező tanulók semmi szín alatt sem fognak felvételt. Az első osztályba csak oly növendékek vétetnek fel, kik hatodik életévüket már betöltötték, vagy az 1906. évi január 1-ére betöltik. A főgimnázium izraelita tanulói kötelesek szeptember első hetében a hitoktatónál beiratkozni és pedig: az I—IV. osztály Sipos Lipót tanító urnál délelőtt 8—11-ig az izraelita iskolában; az V—VIII. osztály főt. dr. Borsodi József főrabbi urnál, délelőtt 8—11 óráig a Csábrády-féle házban. A beiratásnál tartoznak a tanulók az évi tandíjat — 8 koronát — lefizetni. A tanévet megnyitó istentisztelet szeptember 9-én szombaton délután 3 órakor fog megtartatni. Az összes izraelita tanulók fél 3 órakor gyűlnek össze az izraelita iskolában. Az iskolaszék.

— Nyul helyett ember. Stropka György szarvasi földműves felesége f. hó 22-én báró Königsvarter uradalmán dolgozó urának ebédet vitt s mikor az ugarokon keresztül haladt, az ott vadászó társaság egyik tagja Tóth Mihály egy előtte ugró nyulra lőtt és őt is megrétegte. Az asszony sérülése jelentéktelen.

A derék gárdakapitány komolyan el volt keseredve a kis francia diplomata sikere miatt. Vele soha még nem esett meg ilyen szerencse.

IV.

A vicomte nagyokat sóhajtott az ebédnél. Szórazottan kanalazta a ráklevést és úgy leszogte a fejét, mint egy komor bika.

— Mi baja? — kérdezte madame Subotics a kis franciától. — Miért sóhajtsz akkorákat, hogy majd lefúj bennünket az asztal mellől.

A diplomata elvesztette a fejét, őszintén kipakkolt.

— Nézze — mondta halk, keserű hangon az asszonynak — az egész világ irigyl engem a maga barátságáért. Ahogy itt egymás mellett ebédelünk, az irigység apró, zöld lángjai lobognak a férfak szemében. Nézzén csak körül. Nincs igazam?

Az asszony felkacagott:

— Aztán csak örvendjen neki,

— Örvendjek? Minek? Megszégyenít ez az irigység. Furdóm egy olyan dicsőség fényében, amelyben nincs részem. Én éppen olyan távol állok magától, mint ezek itt körülöttem. Barátja vagyok magának? Hiszen tudja, hogy asszony és férfi közt nincs barátság s az emberek mikor a maga barátjának mondanak engem, másnak gondolnak alatta. Vagy megvalósíthatom az emberek gondolatát vagy üzzön el inkább magától.

Az asszony újra nevetett s csak ennyit felelt:

— Maga gyerek!

A diplomata észhez tért. Visszanyerte sima, könyved modorát és szintén nevetve mondta:

— Igaza lehet. Talán így a jobb. Apropos, ki az az öreg bácsi, a kivel mindennap találkozom a szalonjában? Ő rendszerint távozik, a mikor én érkezem. Egymás mellett haladunk el.

— A jogügyi tanácsadóm. Igen jóra való öreg ur. És a szép asszony semmit mondóan nézett a levegőbe.

V.

Madame Subotics a kis leányával, társalkodónőjével és szolgaszemélyzetével elutazott. Otthagyták a huszonkét szobát, a kúrát, vicomte-ot, mindent.

De Jeanville kikísérte a pályaudvarra. Nagyon meg volt hatva.

Mikor visszasétált a pályaudvarról, egy ember haladt utána vidáman fütörészve. A szép asszony jogügyi tanácsadója volt. A jogügyi tanácsadó szintén ott volt a bucsuzásnál s most öreges közlékenységgel fordult a vicomtehoz:

— Ladix államtanácsos vagyok!

— Madame Subotics asszony jogügyi tanácsadója nemde?

Az öreg ur nevetett:

— Dehogyl

— Hogyan?

— Ladix államtanácsos vagyok, a mint mondani szerencsém volt. Sohse voltam a Subotics asszony jogügyi tanácsadója.

— Hát?

— Csupán a barátja.

— Ah! Ah!

A diplomata huncuttul nevetett.

— Mint én? — gondolta magában.

Az államtanácsos valahogy leolvashatta róla ezt a gondolatot, mert némi gunynyal mondta:

— Nem úgy, fiatal barátom: Én csakugyan a barátja voltam a szép asszonynak. S miután férfi és asszony között a szó szoros értelmében vett barátság nincs, tehát elképzelheti a többit...

A kis vicomte megnyult arccal hallgatta az államtanácsost. Az öreg kissé elkomolyodva folytatta:

— Így volt. Ismeri az e-opusi mesét, a nyul és a csiga históriáját?...

Nos hát én voltam a csiga... Hamarabb értem célt. Ez az élet! Fejtetőre állítja a valószínűségeket. Az az asszony szeretőm volt.

A vicomte bambán bámult az államtanácsosra:

Hogy lehetséges ez?

Az államtanácsos atyai hangon mondta:

— A fiatalság az illúzió, a káprázat, az öregség a matematika. Az okos asszony jobban becsüli meg mindig az öreg, de hű gavallért, mint a fiatal, de czélsap lovagot. Egyébként ne busuljon. A francia-orosz szövetség mit sem veszített ezzel: — én is francia vagyok...

PAKOTS JÓZSEF.



— Postaujtás. Vörös László kereskedelemügyi miniszter nagyon üdvös rendeletet adott ki ma az ajánlott levelek és csomagok felvételének egyszerűsítésére. Eddig az ajánlott leveleket és csomagokat a felvevő tisztviselő először a felvevő könyvbe vezette be, azután feladó-vevényt állított ki róla. Az új rendelet szerint ezen eljárást másoló-papirossal végzik, azaz a felvevő-könyv egyik lapja recézett vevényekből áll, melyre a tisztviselő felírja a címzett nevét, amely a következő oldalon másolva a postahivatal számára megmarad. Ez az eljárás a felvételt gyorsítja, a közönséget a hosszas várakozástól megkíméli, a tisztviselőknek pedig kevesebb munkát ad. A rendelet folyó évi szeptember hó 1-én lép életbe.

— Értesítés. Özv. Kusztosné női divattermék áthelyezte a Deák Ferencz utcában lévő Csapó-féle házba.

— A valódi hírneves málnási sigula (székely) gyógyforrásvíz kapható: Vitális János üzletében. Mezőtúron: Bordás Lajos üzletében és minden fűszerüzletben.

Felölös a szerkesztésért Sámuel A. a kiadó.

CSARNOK.

A Tarka szinpadról.

Barcsay Domokosról, a kifogyhatlan humoru fejedelemtől, olvastam nem régiben ezt a jóízű anekdotát.

„Bemegy Barcsay Kolozsvárott egy kávéházba és szivart kér. A kávé felesége nem ismeri a fejedelmet és gorombán szól:

— Itt nincs trafik.

— Jó, jó, — mond Barcsay — de azért talán mégis csak adhatna egy szivart...

— Nem adok! Akinek szivar kell menjen a trafikba!

Erre leggyöngédebb hangján, szerényen mondja Barcsay:

— Látss, nagysád, ha én paraszt volnék, most azt mondhatnám kegyednek erre a fogadtatásra, hogy „üssön beléd a mennydörgős menykő, te véa csoroszlya“. Csakhogy én ezt nem mondom, mert én — nem vagyok paraszt.

Szólt és távozott.”

Hát ilyesfélekép vagyok én is a „Tarka szinpad“ cégerü műkedvelői előadással.

Ha morozus, mérges természetű ember lennék, mondanék valami vastag gorombaságot, mert megkínóztak a „Levelek“ előadásával. Csakhogy én szelid, jó indulatú ember vagyok és — nem mondok semmit sem.

Azaz hogy van mégis valami mondani vagy inkább kérni valóm.

Esedezem azokhoz, kik műkedvelősködni szándékoznak, hogy tegyenek le erről az óhajukról. Ha másért nem, hát emberbaráti szeretet és kíméletből. Helyi szerzőtől meg világért se méltóztassanak előadni. Egyszer (?) már majd belehaltunk a hallgatásába, ne kísértsek hát tovább is a gonosz végzetet.

r.—l.—r.

A koldus.

Valahol a város végen
Egy kintorna játszik szépen.
Ódon nótá, régi csárdás,
Tüzes tempó, lassu járás.
Est a nótát régen húzták,
Nagyon régen dalolhatták.

És ott ül egy görnyedt alak,
Ruháján nincs egész darab,
Lyukas csizma félre lábán,
Sok esztendő roskadt vállán.

Ő megérti ezt a nótát,
Est az ő korában húzták,
Amikor csak a lányt látta
Fiatal legény korába.
Fakó arca felmosolyog,
És azután — furcsa dolog —
Mozogni kezd a két lába
Mintha, mintha táncot járna!

„Mihály bácsi, hát mi leltel!“
Hogy olyan veszett a kedve?
Alig van a fején haja,
Tengernél nagyobb a baja,
Koldusbot van a kezében! . . .
Menjen haza kelmed szépen?

Hagyjon az ur békét nekem,
Est a nótát húzták régen,
Amikor még legény voltam,
Minden szép lányt megcsókoltam,
Mikor nem éheztem, fáztam
S bort ittam, nem pálinkáztam.

Erdősi Dezső.

HIRDETÉSEK.

8334 ikt. sz. Szarvas nagyközség előljáróságától.
1905

Arlejtési hirdetmény.

Szarvas nagyközség előljárósága közhírré teszi, hogy a községi rendőrség és cselédség részére az 1906. évre szükséges ruházat elkészítése az 1905. évi szeptember hó 5-én délután 9 órakor a község háza tanácstermében megtartandó nyilvános árlejtésen fog vállalatba adatni.

Az árlejtési feltételek a községi főjegyzői irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Szarvason, 1905. évi augusztus 14-én.

SALACZ JÓZSEF
főjegyző.

VELES GYÖRGY
bíró.



Eladó föld.

A szentesi határban

Terehalom mellett

110 hold területű szántó föld

örök áron eladó

esetleg 3 évre

haszonbérbe kiadó,

mely áll 82 hold szántó, 16 hold here és

12 hold legelőből.

Tudakozódni lehet a lap Kiadóhivatalában és

Kelenczis György

gazdálkodónál.

Mucsihát tanya 43. sz. n.

Juvinak major mellett.

Sámuel Adolf

könyvnyomdája

SZARVASON.

Ajánlja a mai kor igényeinek teljesen megfelelő, modern gépekkel és betűkkel berendezett könyvnyomdáját a n. é. közönség becses figyelmébe.

Mindenmü könyvnyomdai munkák u. m.: névjegyek, eljegyzési és esketési jelentések, meghívók stb. a legszebb kiállításban, legolcsóbban készülnek.

Egyedül valódi

THIERRY-FÉLE BALZSAM



Ezen balzsam belsőleg és külsőleg hat. Tulajdonságai: 1. Utólérhetetlen hatása gyógyszer a tüdő és mell betegségeinél, enyhíti a katarhust, csillapítja a köpködést, megszünteti a fájdalmas köhögést, meggyógyítja az idülté vált ilyen betegségeknél is. 1. Kitűnő hatású torokgyulladásnál, rekedtségnél és minden torokbetegségnél stb. . . Mindenféle lázt alaposan elűz. 4. Meglepően gyógyítja a máj, a gyomor és has minden betegségét, különösen gyomorgörccsöt, kolikát és csikarásokat. 5. Megszünteti a fájdalmat, gyógyítja az arany eret Hémorrhoidát. 6. Hajtó és vértisztító hatása van, tisztítja a vesét, megszünteti a hypochondriát és melankoliát, erősíti az étvágyat és az emésztést. 7. Kitűnő hatása van fogfájásnál, lyukas fognál, szájszájnyél és minden fog- és szájt betegségnél megszünteti a felhúlgést a száj és gyomor rossz szagát. 8. Kitűnő szer fergék, pánikák, giliszták, epilepszia és nehézkort. 9. Külsőleg csodálatos gyógyszerül szolgál mindenféle sebnél, új és réginel, forradás orbáncz, hokiütés, fisztula, ragya, égési seb, fagyos tagoknál, ruh, var és kiütések, kirepedezett durva kezűel stb, megszünteti a fejfájást, fülzugást, szaggyalást, köszvényt, fülfájást stb. amiről a részletes használat-utasítás teljes felvilágosítást nyújt. Olyan gyógyszer, melynek semmi csatádban küli-

nösen influenza, choelra- és más járvány ipején mint első segélynek nem szabad hiányoznia. Figyeljük mindegy a zöld védjegyre, mint fontosabb látható! Gzm; Thierry A. „Védangyal” gyógyszerháza Pregrad bei Rohitsch 12, kis, vagy 6 kettős üveg ára bermentve Ausztria—Magyarország minden állomására a kor. Bosznia—Hercegovinába 12 kis vagy 6 kettős üveg 5 kor. 60 fill. Kevesebb mint 12 kis vagy 6 kettős üveg nem küldetik. Csak a pénz előleges beküldése ellenében vagy utánvétell.

Schutzgeuge-Apoheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

Hamisítványok és hatóságilag nem engedélyezett balzsamok más védjeggyel vétele és újra eladása törvénytelen. Oly rendelkezések, melyekkel a pénz egyidejűleg utalványozva van mindenek előtt, rögtön elküldetnek.

Az egyedül valódi

Thierry-féle centifolia kenőcs

ereje és hatása.

Ezen kenőccsel egy 14 éves, gyógyíthatatlannak tartott csontszu teljesen meggyógyult, ujabban pedig egy 22 éves, súlyos rákszerű betegség.

Megakadályozza a vérmérgezést, műtétet fölöslegessé tesz.

A valódi centifolia kenőcs alkalmazást nyor; a gyermekágyas asszonyok mellgyulladásánál, a tejfőjés megakadásánál, mellkeménykedésnél, orbáncz, mindenféle régi bajnál, nyílt láb vagy csontnál, sebeknél, sós csúsz, dagadt lábánál, még csont szunál is; ütött, szurt-, lött-, vágott- és zúzott sebeknél: Minden idegen test kivételére, mint: üveg, faszilánk homok, vágószőr, tűske stb. minden tekélynél, kelevény, karbunkulus, vadképződményeknél, még ráknál is, új és körömmögégnél, hólyagnál, sebesedő lábánál, mindennemű égési sebnél, elfagyott tagoknál, a betegek fekvés okozta felszédéseknel, keléseknel a nyakon, vérelékeknel, a gyermekek fülfájásánál és sebeiánál, stb. Legjobb szer rovarcsípés ellen, tyukszem ellen. 2 doboznál kevesebb nem küldetik, Szátküldés csak a pénz előleges beküldése ellen vagy utánvétell 2 tegely ára 3 kor. 60 fill. Minden tegelybe be kell égetve lenni a cégnévnek. „Schutzengel Apotheke des A. Thierry in Pregrada. Egyedüli beszerzési forrás: Schutzengel-Apotheke des A. Thierry in Pregrada bei Rohitsch.

Teljes meggyőződést szerezhet rögtön arról, hogy Thierry A. gyógyszerész balzsama és centifolia kenőcse megbízhatatlanul szerek, ha megszerzi a családi tanácsadót, mely több ezer eredeti haláliratot tartalmaz. Ezen könyv megküldése bementve történik 40 fillérnek pénzben vagy belyegben való beküldése ellenében. A balzsam megrendelők a könyvet megkapják, díjtalanul mellékelve. Az én egyedül valódi készítményeim hamisított és a hamisítványok arasított kerem megnevezni, a büntető törvényszéki intézkedések megtétele végett.

Raktár Bupapesten, Török József gyógyszerháza, és D. Egger Leó gyógyszerháza, Vértés. L. Lugos és minden más gyógyszerterben.

Szalma és Széna

eladás!

Ajánlok kitűnő minőségű

SZÉNÁT,

etetésre alkalmas elsőrendű idej-

termésű

Zab- és Buza-Szalmát

préselve, száraz egészséges minő

ségeért szavatolva.

Csakis 100 métermázsas teljes kocsi-
rakományt bérmentve bármely vasuti
állomásra szállítok. — Árkérdezőskö-
désnél a legközelebbi vasuti állomás
megnevezendő.

Ajánlattal, felvilágosítással és árakkal

Nyitrai Andor

Pécs.

ELSŐRANGU HIRNEVES

OSZTRÁK CEMENTGYÁRAK

VEZÉRKÉPVISELŐSÉGE

EGÉSZ MAGYARORSZ. ÉS MELLÉKTARTOMÁNYAI TERÜLETÉRE

ELKÁN és BOSSÁNYI

BUDAPEST, V., Lipót-körút 18.

TELEFON: 13—13. ★ Sürgőnyezim: ELBOSS BPEST.

Szállítanak kitűnő minőségű Portland és Roman
cementet a piaci áron alul legkedvezőbb feltételek
mellett.

ÉPÍTŐMESTEREK

BETON-ÉPÍT. VÁLLALKOZÓK.

CEMENTÁRU-GYÁROSOK

ÉPÍTÉSI ANYAG-KERESKEDŐK

saját jól felfogott érdeklőkben kértnek cementszükség-
letük beszerzését öszi személyes látogatásunkig (figye-
lő, mert azon kellemes helyzetben leszünk, hogy
1906. évi szállításra igen előnyös kötésekét csinálhatunk

MINDEN
HÖLGY ELŐNYE

olcsón és a mellett mégis
divatosan és elegánsan ruházkodni.

Saját érdekében

kérje ezért döstartalmu

mint a-gyűjteményünket,

melyet megtekintni végezt

ingyen és bérmentve köd a

WIENER-MODERN UNION

Bécs, I., Schottenring 10

TOKAJI CHINA-VASBOR.

Valódi tokaji borból készült, tehát nem tévesztendő össze más
kezelésmóddal. Rendkívül kellemes ízű, erősítő, tisztítja a vért
Kis üveg ára 3-20 kor. Nagy üveg 6 kor. — Kapható győgyterekben
Postán küldi. KÖRÖNY-GYÖGYEZETÁR Budapest, Mátyás-tér.

Császárfürdő

Előrangú kenes hevívíz gyógyfürdő

paratlan gőzfürdővel, legmodernebb

külső és külön iszapfürdővel, pom

pás ásványvíz-uzsóval, kó-, kó-,

hőg-, villamos vir., szénsavas- és

napfürdővel

téli és nyári gyógyhely

BUDAPESTEN.

Prospektus kíváncsiraingyen és bérmentve

200 kényelmes lakószobával.

A legszolidabb kezelés.

SZIMON BÉNYE

GYÓGYEAFU

SOS-BORSZESZ

Használatát által

Egy üveg ára 2 korona.

Hozzá ugorkaszappan 1 k, púder 1-20, K.

Főszékül-
desi hely

BALASSA KORNÉL

gyógyszerháza

Bpest-Erzsébetfalva.

S. SCHEIN

sz. és kir.

udv. szál.

WIEN, I., Bauernmarkt 12.

Használatu képes

ingyen és

bérmentve

On nagyon idősnek látszik!

Fesse haját a CZERNY-féle

Tanningene

HAJFESTŐ-SZERREL

PLATSCHEK VILMOS

elismert legolcsóbb, legszolidabb

FÉRFI- és GYERMEK-ruha áruháza

Budapest, IV., Központi Városház. (Károly-körút).

Dr. Kovács

képzőszája

3 nap alatt

biztosan hat.

Tegelye K 1-20

Dr. Kovács

gyógytára

Bpest, Úvár-u. 17.

HOEL PARIS

Szálloda

BUDAPEST, VI., VACZI-KÖRÚT 23. SZ.

100 szoba 2-20 K-tól fejlebb kihasználással és ellanyvi-

lágatással együtt. Fürdők, elegáns kávéház, ástero és

sörözőarab a házban. Villamos vasuti megállóhely az

összes pályaudvaros és hajós felé.

GRAND PRIX-PARIS 1900

SMITH PREMIER

képviselek kerestetek.

SMITH PREMIER N° 5

képes árjegyzék ingyen.

VILÁG LEGJOBB IRÓGEPE

BUDAPEST ANDRÁSSY-UTCA

BALASSA FÉLE UGORKATE

Patlanás, kiütés, szeplo, májfolk, söt

ránccok is eltűnnek az arcáról

a valódi angol

használatu által

Egy üveg ára 2 korona.

Hozzá ugorkaszappan 1 k, púder 1-20, K.

Főszékül-
desi hely

BALASSA KORNÉL

gyógyszerháza

Bpest-Erzsébetfalva.

KATZER

részv. társaság

megóvó-intézete

az első és legnagyobb.

1/4 millió részvény-
tőke.

Katzer szörmeárul az egész világon el vannak

terjedve és elsőranguk.

KISS

SZERENCSEJE

NAGY

VASAROLJON

KISS-FÉLE

SZERENCSE-SORS-JEGYEI

KISS KAROLY-TÁRSASÁG

BUDAPEST, V. ÁRPAFAKUTYU

Nyomatott a „Szarvas és Vidéke” gyorsrajtóján Szarvason.